

ಹೆಂಡತಿ ಮಗಳ ಮುಖಗಳನ್ನು ಒಮ್ಮೆ ನೋಡಿ, 'ಅಲ್ಲವೇ ರೊಸಾಲಿಯ? ಅಲ್ಲವೇ ಸಾರಾ?' ಎಂದ.

గండన ఈ సంతయ ప్రతియోబ్భరన్న  
అశ్వయుగొల్పితు. అవను యోజిస్తున్నిద్ద యిత్తు.  
‘యారాదరూ సముద్రకే ఏనన్న బేకాదరూ  
చుట్టుపడుయు అందుకోంది.’

‘ఇల్ల. మిండితవాగియూ ఇల్ల! అష్టే నమగే చేఱాగిరువుదు.’ యాహో ఎధు నింత. అవను స్నేహితినంతాగిద.

‘ನನ್ನನ್ನ ನಾನೇ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಒಗೆದರೆ? ಹಾಗೆ ಮಾಡಬಹುದೆ ನಾನು?’

ಬಂದರು ಅಧಿಕಾರಿಯ ಕಚೇರಿಯಿಂದ ಬಂದ ವ್ಯಕ್ತಿ ‘ಅದು ಅವಲಂಬಿಸಿರುತ್ತದೆ’ ಎಂದುತ್ತ ರಿಷಿದ.

‘ಅವಲಂಬಿಸಿರುವುದು ಯಾರನ್ನು? ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲದೆ ಇನ್ನು ಯಾರ ಮೇಲಿ? ನಾನೋಬ್ಬ ಸ್ವತಂತ್ರ ಜೀವಿ. ನನ್ನ ಬಿದುಕು ನನಗೇ ಸೇರಿದ್ದು.’

‘ನೀವು ತಿಳಕೊಂಡ ಹಾಗಲ್ಲಿ’ ಎಂದ ಆ ವಚ್ಚೆ

ଅଦେ ତାନେ ଛଲଗୀ କାଳିଷ୍ଟ ଲୈଖିଣେଂଟସ୍ନୁ  
ନେଇଇ, ଏବନିଂଟେ ସ୍ଵାଗତିମୁହ ରୀତିଯାଇଁ ସାରା  
ନଗ ଚିଲ୍ଲିଦଶୁ. ମତ୍ତୁ ଆବନିଂ ମୁତ୍ତୁ କୋଡ଼ିଲୁ  
ଛିଦରଳ.

‘ಡಾಲ್ರೀಂಗ್, ನಮ್ಮ ಕೋಟಿ ನೋಡು. ಈಗ ಅದು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿಲ್ಲವೇ?’

‘ಹೌದು, ತಂಬಾ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ. ಆದರೆ, ಹೊಸದಾಗಿ ತರುವದನು ನೀನು ಎಲ್ಲಿ ಇಡುತ್ತಿರ್ಯಾ?’

‘ಹೊಸದಾಗಿ ತರುವುದು?’

‘ಹೌದು, ನೀನು ಹೊಸದನ್ನು ತರುತ್ತಿಲವೇ?’

ಸಾರಾ ಮತ್ತು ಅವಳ ತಾಯಿ ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ  
ಒಬ್ಬರೊಬ್ಬರ ಮುವಿ ನೋಡಿದರು. 'ನನಗೆ  
ಟಿಯಾನೊ ಅಂದರೆ ಬಹಳ ಇವು. ಅದು ನನ್ನನ್ನು  
ಎಷ್ಟು ಆರಾಮದಲ್ಲಿರಿಸುತ್ತದೆ ಅನ್ನುವ ಕಲ್ಲನ್ನೇ  
ನಿನಿಗ್ಲಿ. ಇಡಿಯ ದಿನ ಗುಂಪಿಗಳ ಶಭ್ದ ಕೇಳಿ ಕೇಳಿ  
ಸಾಕಾರಿದೆ ನನಗೆ. ಸಂಜೀಯ ಹೊತ್ತು ಒಂದಿಷ್ಟು  
ಸೆಂಗ್ರೆಟ್ ಕೇಳಿದರೆ...'

ಸಾರಾ ಒತ್ತಿ ಬಂದ ಕೆಮ್ಮನ್ನು ಹೊರಹಾಕಿದಳು. ಯಾವೋ ದೆ ಬಲಿವ್ಯೇರಾ ಹೊರಗೆ ನಡೆದ. ಅವನ ರೂಪಾರ್ಥ ಕೆಂಬೆ ಹೇಳಿದ್ದು ಶಿವಿಗೆ ಹೇಳಿ

గాళి బేటిత్తు. కత్తులల్లి హిగే యారు హోర  
బందారు? యారు అవనన్ను ప్రశ్నిసియారు?  
జగత్తినింద మరయాద, తన్న పాదిగే తాను  
ఒందు ములైయల్లి చిద్ధుశొందిద్ద ఒందు  
ఛియానో హిగోందు సావచజనిక కాళజిగే  
తుత్తాగబమదెన్నపుదు అవనిగే హిగే  
తిథియబేకు? అవను అదన్ను అల్లియే యాకే  
బిడల్లు?

ಅದಿಗ ಮೈಲು ದಾರ ಸಾಗಿದೆ. ಬಹಳ ದಾರ. ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ತೇಲಿ ಹೊಗಿದೆ ಮತ್ತು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿದೆ. ಅವನಿಗಂತ, ರೋಸಾಲಿಯಾಂಗಿಟ, ಸಾರಾಳಿಗಂತ ಹೆಚ್ಚು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿದೆ. ಈಗ ಕ್ಯಾಂಪಸಲ್ಯಾಟದ್ದು ಅವನು. ಅವನೆಂದರೆ ಯಾವೀ ದೆ ಒಲ್ವೆರ್. ತನ್ನನು ತನ್ನಿಂದ ಮತ್ತು ತನ್ನ ಸಂಸಾರದಿಂದ. ಅದು ಅವರ ಹಿಯಾನೊ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಪ್ರಪಂಚದಿಂದ ಬೇರೆಟ್ಟೆ ಪ್ರಾಗ್. ಜೆವಂತವಾದ ಹಾಗೂ ಸ್ವಾಭಿಮಾನ ತಂಬಿದ ಪ್ರಾಗ್. ಏಷು ಸಮುದ್ರಗಳನ್ನು ದ್ವೇಯದಿಂದ ದಾಟುತ್ತಿದೆ. ಪ್ರಪಂಚದ ಎಲ್ಲ ಸಮುದ್ರಗಳ ತೇಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಮುಂದೆ ಹೋಗುತ್ತಿದೆ. ತನಗನ್ನಿಸಿದ ಕಡೆ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ. ತನಗನ್ನಿಸಿದ್ದನ್ನು ಮಾಡುವ ಸ್ವತಂತ್ರ ದಿಂದ.

ಮನೆ ಎದುರಿನ ಮರದ ಕೆಳಗೆ ನೀಗೋ ಹುಡುಗರು  
ತಮ್ಮ ವರದನೆಯ ದಿನದ ಕೇಲಸ ಮಾಡಿದುದರ  
ಕೂಲಿಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತ ನಿಸಿದ್ದರು. ಅವರೆಲ್ಲ ಬಹಳ  
ಶ್ರಮ ಹಾಕಿದ್ದರು. ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಅವರ ಬೊಳ್ಳು  
ತಲೆಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುವುದು ಕರಿಣವಾಗಿತ್ತು. ಅವರ  
ನಡಪೆ ತುಸು ಪರಿಚಯವಾದ ಒಂದು ಆಕ್ಷತೀಯೂ  
ಅವನಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿತು. ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಗೇಟು  
ತೆಗೆದು ಒಳಗೆ ಬರಲು ಅಪ್ಪತ್ತಿ ಕೇಳಿದ.

ಯಾವೇ ಅವನ್ನು ಗುರುತಿಸುವುದು  
ಕರಿಣವಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ, ಆ ಕೆಂಚುಗೂದಲ ವ್ಯಕ್ತಿ  
ಕೇಳಿಬಹುದಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರಿಸುವ ಯಾವ  
ಸೂಕ್ತವನ್ನಾಗಿ ಅವನು ಮಾಡಲಾರದವನ್ನಿರ್ಮಿಸಿ

‘ಬಿಯಾನೊಗಾಗಿ ಮರಳಿ ಬಂದಿದ್ದೇನೆ.  
ಅದಕ್ಕೂಂದು ಯೋಗ್ಯ ಬೆಲೆ ಕೊಡಬಹುದೆಂದು  
ನನಗ್ನಿಸುತ್ತದೆ.’